



**AVIS PUBLIC  
PROMULGATION  
RÈGLEMENT NUMÉRO 2013-54-11**

**AVIS PUBLIC** est par les présentes donné par la soussignée, que le règlement numéro 2013-54-11 intitulé :

**RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT NO 2013-54  
CONCERNANT LES NUISANCES SUR LE BRUIT ET  
D'AUTRES NUISANCES**

a été adopté par le conseil municipal de la Ville de Kirkland lors d'une séance ordinaire tenue le 13 janvier 2025.

Ce règlement est maintenant déposé au bureau de la Greffière à l'hôtel de ville situé au 17200, boulevard Hymus, Kirkland, où tous les intéressés peuvent en prendre connaissance.

Le règlement numéro 2013-54-11 entre en vigueur conformément à la loi le jour de la publication du présent avis.

**DONNÉ** à Kirkland, ce 17<sup>ème</sup> jour de janvier 2025.

**PUBLIC NOTICE  
PROMULGATION  
BY-LAW NUMBER 2013-54-11**

**PUBLIC NOTICE** is hereby given by the undersigned that by-law number 2013-54-11 entitled :

**BY-LAW AMENDING BY-LAW NO. 2013-54 RELATING TO  
NUISANCES ON NOISE AND OTHER NUISANCES**

was adopted by the Municipal Council of the Town of Kirkland at a Regular Sitting held on January 13, 2025.

This by-law is now deposited at the Town Clerk's office at the Town Hall, located at 17200 Hymus Boulevard, Kirkland, where all interested parties may take cognizance thereof.

By-law number 2013-54-11 shall come into force according to law on the day of publication of the present notice.

**GIVEN** at Kirkland, this 17th day of January 2025.

**Annie Riendeau, avocate/Attorney  
Greffière et directrice des affaires juridiques/Town Clerk and Director of Legal Affairs**